

Мл̄тва ѿ возстановленїи міра.

Рѣко многомл҃тиве гдн іїссе х҃ртѣ, б҃же нашъ, мл̄твамъ
всепречтыѧ вѣчцы нашеѧ вѣзы и прѣодѣы мѣи, сѣтъхъ
равномѣльныхъ великааго кнѧзя владимїра и великиѧ
кнѧгини Ольги, сѣтъхъ новомѣнкѡвъ и исповѣдни-
кѡвъ цркви нашеѧ, прѣбныхъ и бгоносныхъ отецъ
нашихъ апостола и Феодосіа, кіево-печерскіихъ чудотворцевъ,
свѣтла, и г҃мени радонежскаго, Іова почалескаго, серафима
сафонскаго и всѣхъ сѣтъхъ, благопрѣложомъ сотвори мл̄твъ
нашъ ѿ цркви и ѿ всѣхъ людехъ твойхъ.

О єдиныѧ купѣли крещенїѧ, єже при сѣтѣмъ кнѧзѣ
владимїре, мы, чада твоѧ, благъ вспрѣложомъ, дѣхъ брато-
любїја и міра въ сердцахъ нашихъ нашеѧ и отверди!

Благъ твоєю властью предержакиихъ ко всакомъ благу
настѣви, лишенныѧ кроva въ домы введенїи, алчущихъ
напитай, недѣгѹющій и страждущій оукрѣпи и исцѣли, въ
смутенїи и печали сѹщымъ, надежда благу и оутешенїе
подаждь, оубиенныи прощенїе грѣховъ и блаженное оупокоенїе
сотвори.

Исполни насъ іаже въ тѧ вѣры, надежды и любви, іако
да во всѣхъ стражахъ нашихъ єдинѣми оустыи и єдинѣмы
сердцемъ исповѣдмысл тѣбѣ, гдѣ и спасителю нашему іїсусу
христу, со безначальнымъ твоймъ ѡцемъ, престыимъ и благимъ
и животворящимъ твоймъ дхомъ, во вѣки вѣковъ.

Аминь.

Prayer for the Restoration of Peace

 Master, greatly merciful Lord Jesus Christ, our God, through the prayers of our All-Immaculate Lady Theotokos and Ever-Virgin Mary; the Holy Equals-of-the-Apostles Great Prince Vladimir and Great Princess Olga; the Holy New Martyrs and Confessors of our Church; our Holy and God-bearing Fathers Anthony and Theodosius, Wonder-workers of the Kiev Caves; Sergius, abbot of Radonezh; Job of Pochaev, Seraphim of Sarov, and all the saints, make acceptable our prayer for the Church and for all Thy people.

From the single baptismal font under the Holy Prince Vladimir, we, Thy children, received grace; confirm also in our hearts a spirit of brotherly love and peace unto the ages!

By Thy grace, direct the governing authorities toward the doing of everything good, lead unto sanctuary those bereft of shelter, feed the hungry, strengthen and heal the ailing and suffering, grant good hope and consolation unto those in troubles and sorrows, and unto those deprived of life bestow forgiveness of sins and blessed repose.

Fill us with the faith, hope, and love which are in Thee, that in all our lands we might with one mouth and one heart confess Thee, our Lord and Saviour Jesus Christ, together with Thine Unoriginate Father, and Thy Most-Holy and Good and Life-Creating Spirit, unto the ages of ages.

Amen.